

■ موانع و مشکلات حمل جنازه
شیعیان هند به مشهد در اواخر دوره قاجار
جمشید نوروزی | فاطمه معزی

■ چکیده ■

هدف: این نوشتار، به بررسی برخی مشکلات حمل جنازه شیعیان مقیم هند به ایران به منظور دفن در اماکن مقدسه شیعیان به خصوص مشهد طی سال‌های ۱۳۲۳ تا ۱۳۳۸ق می‌پردازد.

روش / رویکرد: این مقاله، با تکیه بر محتویات تعدادی از استناد وزارت امور خارجه ایران و مندرجات بعضی منابع اصلی و تحقیقات معتبر و با رویکردی توصیفی- تحلیلی تنظیم شده است. مقاله این پرسش اساسی را مورد توجه قرار می‌دهد که حمل جنازه شیعیان هند به ایران به منظور دفن در اماکن مقدسه شیعیان به خصوص مشهد با چه موانعی مواجه می‌شد؟ و علاقمندان به انجام این مقوله، از چه شیوه‌ها و ابزارهایی برای بطریف ساختن این مشکلات استفاده می‌کردند؟

یافته‌ها و نتیجه‌گیری: یافته‌های این تحقیق، نشان می‌دهد که باوجود برخی ضوابط و سختگیری‌های بهداشتی در ایران در اوخر دوره قاجار که بعضاً به امنیت تجارت هند بریتانیا ازباط داشت، شیعیان هند با استفاده از راهکارهایی چون توسل به افراد بانفوذ، تلاش می‌کردند تا مشکلات و موانع حمل و دفن مردگان خود در اماکن مقدس شیعیان به خصوص در مشهد را کاهش داده و هدف خویش را جامه عمل پیوشنند.

کلیدواژه‌ها

بریتانیا، حمل جنازه، مشهد، قاجار، هندوستان

تحقیقات تاریخی

فصلنامه گنجینه اسناد: سال بیست و هفتم، دفتر دوم، (تابستان ۱۳۹۶)، ۹۹-۷۰

تاریخ دریافت: ۱۳۹۵/۱۰/۲۶ ■ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۶/۳/۲۱

موانع و مشکلات حمل جنازه شیعیان هند به مشهد در اواخر دوره قاجار

جمشید نوروزی^۱ | فاطمه معزی^۲

مقدمه

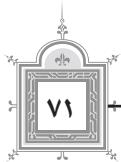
تلاش شیعیان دوازدهامامی برای زیارت قبور امامان و امامزادگان و نیز تکاپوی برخی شیعیان برای دفن مردگان خود در جوار قبور ائمه و امامزادگان، همواره اهمیت خاصی در میان آنها داشته است و سابقه آن به دورانی دور بازمی گردد. این قبور متبرکه، در شهرهای کربلا، نجف، سامرا و کاظمین واقع در قلمرو امپراتوری سابق عثمانی/ عراق امروزی و نیز در مشهد، قم و شیراز در قلمرو ایران قرار داشتند. در قرون گذشته، همواره اشخاصی از اصناف و گروههای مختلف شیعی، تمایل داشتند که مردگان خود را در جوار این قبور دفن کنند. حتی بسیاری پیش از مرگ خود، بر اجرای این امر وصیت و هزینه‌های انجام آن را نیز پیش‌بینی می‌کردند.

شمار زیادی از رجال و شخصیت‌های مشهور ایرانی، در مشهد به خاک سپرده شده‌اند. از شاهان و شاهزادگان ایرانی که مدفنشان در نجف و کربلا قرار دارد، می‌توان به شاه طهماسب اول (متوفای ۹۸۴ق)، شاهزاده سلطان حمزه‌میرزا صفوی (متوفای ۹۹۷ق)، آقامحمدخان قاجار (متوفای ۱۲۱۱ق)، میرزا شفیع مازندرانی (متوفای ۱۲۳۴ق)، حاجی میرزا آقاسی (متوفای ۱۲۶۵ق)، میرزا محمد تقی خان امیرکبیر (متوفای ۱۲۶۸ق)، شاهزاده سلطان علی میرزا ظل‌السلطان (متوفای ۱۲۷۱ق)، حسینعلی خان معیرالممالک (متوفای ۱۲۷۴ق)، میرزا آقاخان نوری (متوفای ۱۲۸۱ق)، مظفرالدین شاه قاجار (متوفای ۱۳۲۴ق)، محمدعلی شاه قاجار (متوفای ۱۳۴۴ق) و سلطان احمد شاه قاجار (متوفای ۱۳۰۸ش) اشاره کرد.

با وجود بلندآوازه‌بودن و گستردگی تمایل ایرانیان شیعه اثنا عشری برای به خاک سپردن

۱. دانشگاه تاریخ دانشگاه پیام نور (نویسنده مسئول)
njamshid1346@gmail.com

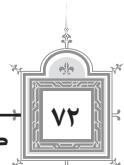
۲. دانشجوی کارشناسی ارشد تاریخ دانشگاه پیام نور
fatooli@yahoo.com



اموات خود در جوار قبور امامان شیعه، شیعیان برخی مناطق دیگر جهان (مانند هند) نیز این سنت را با علاقه دنبال می کردند. از رجال و شخصیت های مشهور شیعی مقیم هند که بعضاً ایرانی تبار بودند و در اماکن مقدس دفن شده اند، می توان از محمدبیرام خان بهارلو (متوفای ۹۶۸ق) و کیل السلطنه اکبر شاه تیموری، میرمرتضی شریفی شیرازی (متوفای ۹۷۴ق)، میرزاقلی میلی هروی (متوفای ۹۸۴ق)، و عرفی شیرازی (متوفای ۹۹۹ق) نام برد که با استثنای آخری که در نجف دفن شد، بقیه در مشهد به خاک سپرده شدند. از اطلاعات اندک موجود، چنان به نظر می رسد که فرهنگ تلاش برای تدفین شیعیان مقیم هند در جوار امامان شیعی، در قرون ۱۱-۱۰ق رشد یافت، یعنی مقطعی که صفویان در ایران و بابریان در شمال هند حکمرانی داشتند و درنتیجه شمار زیادی از ایرانیان به هند مهاجرت کردند.

با توجه به فاصله مکانی بین هند تا آرامگاه امامان شیعیان، تدفین جنازه شیعیان هندی در این اماکن در مقایسه با شیعیان ایران، با هزینه بیشتر و نیز دشواری ها و موانع قابل توجه مواجه بوده است. موضوع اصلی این مقاله، به تلاش های مستقیم و غیرمستقیم برخی شیعیان هندی اختصاص یافته است که در پی غلبه بر موانع و مشکلات حمل جسد اموات خود به ایران برای دفن در اماکن و مقابر مقدسه به خصوص مشهد بودند. ناگفته نماند که برخی شیعیان شبه قاره هند همانند هم مذهبان خود در ایران، اجساد مردگان خود را به عتبات عالیات ارسال می کردند که پرداختن مفصل به آن از مجال این مقاله بیرون است. از دلایل احتمالی تصمیم بعضی از شیعیان مقیم هند برای تدفین مردگان خود در مشهد، باید به نکته هایی مانند علاقه قلبی شیعیان به مجاورت با امام رضا(ع)، همسایگی قلمرو ایران قاجاری با هند، فاصله نزدیک تر مشهد به مرازهای غربی هند در مقایسه با کربلا و نجف و مشکل کمتر در امر فساد جنازه ها، کاستن از هزینه های سفر و حمل جنازه، و اختلاف کمتر بین شیعیان و سینیان هند و ایران، اشاره کرد.

بخشی از مطالب مقاله حاضر، برگرفته از مندرجات مجموعه ای سند است که دراداره اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه ایران نگهداری می شود. واکاوی این اسناد، گوشه ای از اقدامات مقامات رسمی و شخصیت های مت念佛 برای تسهیل حمل جنازه شیعیان هند به ایران و تدفین در مشهد را باز گویی کنند. محتويات اسناد مذکور، گویای آن است که مشکلات بسیاری در زمینه حمل جنازه از هند به ایران وجود داشته است. درین این مشکلات، می توان به مواردی مانند وجود قوانین قرنطینه، ضوابط و دستورات مجلس حفظ الصحفه، و سیاست بریتانیا برای جلوگیری از شیوع بیماری های مسری در منطقه مهم و حیاتی تجاری جنوب ایران مانند بوشهر، شیراز و کرمان اشاره کرد. اسنادی که مندرجات آنها به شکل گیری این مقاله مدد رسانده، بیست و یک سند از مجموعه مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت



امور خارجۀ ایران است. این اسناد مربوط به سال‌های ۱۳۲۸-۱۳۲۳ق، مصادف با اواخر سلطنت مظفرالدین شاه (حک: ۱۳۱۳-۱۳۲۴ق)، ایام سلطنت محمدعلی شاه (حک: ۱۳۲۴-۱۳۲۷ق) و اوایل سلطنت احمدشاه قاجار (حک: ۱۳۲۷-۱۳۰۴ش) است. موضوع کلیدی این مجموعه اسناد، فرایند حمل جنازه برخی از شیعیان هند به خاک ایران برای دفن در جوار حرم امام رضا(ع) (یا همان ارض اقدس)، و تدبیر، ممنوعیت‌ها و سختگیری‌های دولت ایران در این زمینه است. تدبیر و سختگیری‌هایی که در بیشتر مواقع، به‌دلیل اعمالِ نفوذ تنی چند از متنفذان، بی‌نتیجه می‌ماند.

درباره موضوع حمل جنازه شیعیان هند به ایران و دفن آن‌ها در مشهد، مقاله مستقلی منتشر نشده است. با این حال، در برخی منابع و تحقیقات منتشر شده درباره حمل جنازه شیعیان ایران به عتبات عالیات، مطالبی به چشم می‌خورد که به ترسیم بخشی از جوانب و فضای کلی موضوع مدد می‌رساند. برخی سفرنامه‌های دوره قاجاری مانند سفرنامه کنت دو گوینبو، بعضی تحقیقات جدید مثل تاریخ پژوهشکی ایران تألیف سیریل الکود و مقاله‌هایی مانند «جایگاه عتبات عالیات در مناسبات ایران و عثمانی عصر قاجار؛ مطالعه موردي: زوار و حمل جنازه» نوشته داریوش رحمانیان و ثریا شهسواری، «عشش کشی به عتبات: رقبات ایران و عثمانی در عراق سده ۱۹ میلادی» تألیف صبری آتش، اطلاعاتی درباره مشکلات حمل جنازه شیعیان و شیوه‌های انجام این کار عرضه می‌کنند؛ ولی مؤلفان و محققان این قبیل منابع و تحقیقات، بیشتر روی جوانب مختلف موضوع حمل جنازه شیعیان ایران به عتبات تمرکز کرده و توجه خاصی به چگونگی و موانع حمل جنازه از هندوستان به ایران و مشهد نداشته‌اند. با توجه به این خلاً بارز پژوهشی، این تحقیق بر آن است که تا با تکیه بر مندرجات برخی اسناد به‌دست آمده و نیز بهره‌گیری از برخی منابع و تحقیقات، به تبیین موانع و مشکلات حمل جنازه شیعیان هند به مشهد در اواخر دوره قاجار بپردازد.

مواجهه دیرینه ایران با مشکلات حمل جنازه شیعیان ایرانی و غیر ایرانی

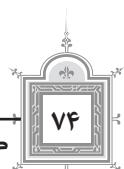
بیشتر اطلاعات درباره دفن رجال و مشاهیر شیعی در اماکن مقدس، به شیعیان ایران مربوط است. از این‌رو از رهگذر ملاحظه برخی از این اطلاعات، می‌توان به تبیین غیرمستقیم بخشی از مسائلی پرداخت که به احتمال درباره حمل جنازه شیعیان دیگر مناطق وجود داشته است. نکته مهم دیگر، آنکه بخشی از تلاش‌های شیعیان مقیم هند را برای حمل جنازه به اماکن مقدس، شیعیان ایرانی تبار انجام داده‌اند. حتی احتمال دارد، مهاجران ایرانی مقیم هند بیش از شیعیان هندی تبار، بانی و مروج سنت حمل جنازه از هند به اماکن مقدس شیعیان و دفن در آنجاها بوده باشند؛ یعنی، شیعیان مقیم هند در سنت‌ها و آداب و رسوم مذهبی خود مانند دفن



جنازه در جوار قبور امامان شیعه، تاحدزیادی از رویه‌های موجود در بین شیعیان ایران تأثیر می‌پذیرفت‌اند.

دفن برخی شخصیت‌های متوفای شیعی ایرانی در عتبات عالیات، علاوه‌بر آنکه به علایق قلبی و اعتقادات مذهبی بعضی شیعیان ارتباط داشت، راهی برای تثبیت و تقویت موقعیت سیاسی و فرهنگی شیعیان ایران در قلمرو امپراتوری عثمانی محسوب می‌شد. به همین دلیل باوجود مقابر متبرکه‌ای مانند مرقد حضرت مصوصه(س) یا امام رضا(ع) در ایران، در قرون گذشته شماری از شیعیان ایرانی با پذیرش گرفتاری‌ها و مشقت‌های حمل جنازه به خارج از مرزها، همچنان بر دفن مردگان خود در عتبات تأکید داشتند. تا جایی که به‌نظر دکتر فووریه (Feuvrier) پژوهش فرانسوی ناصرالدین‌شاه قاجار (حک: ۱۲۶۴-۱۳۱۳ق)، «هیچ‌چیز نمی‌تواند ایرانیان را از فرستادن جنازه‌های خود به مشاهد متبرکه بازدارد، اگرچه مرده به مرضی ساری جان سپرده باشد» (فووریه، ۱۳۶۶، ص ۲۳۷). از سویی دیگر، زمامداران امپراتوری عثمانی گرچه بیشتر به ایجاد مانع برای حضور شیعیان در خاک خود مایل بودند، ولی نمی‌توانستند از عواید ورود جنازه به عتبات چشم پوشی کنند و این درآمد را نادیده بگیرند (آتش، ۲۰۱۱، ص ۵۳).

انعقاد قرارداد ارزنه‌الروم میان ایران و عثمانی در سال ۱۲۶۵ قمری، بخشی از مشکلات میان این دو کشور را حل کرد، ولی نتوانست همه مشکلات مرتبط با حمل جنازه از ایران به عتبات را برطرف کند. بخشی از پیدایی و پابرجایی این موانع و مشکلات، به نگرانی حاکمان و والیان از شیوع بیماری‌های واگیردار و بروز تلفات گسترده انسانی مربوط می‌شد. از شواهد صحت این ادعا، آنکه در سال ۱۲۸۷ و هم‌زمان با شیوع سراسری وبا در ایران، ناصرالدین‌شاه به عتبات سفر کرد و ضمن آن پیگیر برخی از مشکلات سرحدی دو کشور ایران و عثمانی هم شد (شهریار جاده‌ها، ۱۳۷۲، ص ۲). در ضمن این سفر، جلسه‌ای به تاریخ شانزدهم شوال در حضور ناصرالدین‌شاه و برخی مسئولان عثمانی تشکیل شد که مباحث اصلی جلسه، بررسی مسائل سرحدی و مناسبات دوستانه طرفین و نیز تأکید بر اتحاد میان دو حکومت بود (شهریار جاده‌ها، ۱۳۷۲، ص ۱۷۹). بهدلیل این جلسه، مسئولیت بررسی دقیق مشکلات و مسائل فی‌مابین و پیگیری حل برخی از آن‌ها به سفیر ایران در عثمانی (میرزا حسین خان مشیرالدوله) واگذار شد. حاصل بخشی دیگر از این مذاکرات دوستانه، انعقاد قراردادی بین والی بغداد (احمدشفیق مدحت‌پاشا) و میرزا حسین خان مشیرالدوله بود که مفاد آن منحصر به قوانین حمل جنازه بود. براساس این قرارداد، تنها جنازه‌هایی اجازه ورود داشتند که سه سال از دفن آن‌ها گذشته باشد و تاریخ دفنشان نیز ثبت شده باشد. در غیر این صورت، مأمورین عثمانی حق جلوگیری از ورود جنازه را داشتند. این شرط، برای



جلوگیری از ورود وبا به عثمانی لحاظ شده بود (طباطبایی مجد، ۱۳۷۳، ص ۳۶۰). با این حال، درگیری میان ایران و عثمانی بر سر ورود جنازه حل نشد و اختلافات و تنشی‌های گاه‌گاه در این زمینه، همچنان تا پایان حکومت قاجار ادامه یافت (آتش، ۲۰۱۱، صص ۷۰-۷۳).

معضلات و گرفتاری‌های حمل اجساد، تنها گریبان‌گیر گردانندگان امپراتوری عثمانی نبود. خود ایران قاجاری نیز، در بندهای جنوب کشور و یا در برخی مبادی جاده‌های زمینی ورود به ایران در مناطق شرقی، با مشکل ورود و قاچاق جنازه برخی شیعیان شبه‌قاره هند برای دفن در مشهد یا حمل به عتبات از طریق سرزمین ایران مواجه بود. این قبیل مسائل، تاحدی در مرزهای شمالی ایران هم وجود داشت؛ زیرا اجساد و استخوان‌های مسلمانان ساکن روسیه، برای دفن در مشهد و یا انتقال به عتبات عالیات از طریق مسیر زمینی وارد ایران می‌شد. بخشی از این کار را، شرکت تقی‌اف در روسیه بر عهده داشت. برای انجام این امر نیز، مجوز و گواهی تاریخ دفن لازم بود که در بیشتر مواقع، این شروط نادیده گرفته می‌شد (ابوالحسن غفاری، ۱۳۸۲، ص ۳۶۳).

شیوه حمل جنازه شیعیان به اماکن مقدسه و هزینه‌های آن

اگر پذیریم که دین اسلام به میزان زیادی از طریق سرزمین ایران به بسیاری از مناطق شبه‌قاره هند وارد شد، باید گفت که مذهب تشیع تقریباً تماماً از طریق ایران و به وسیله ایرانیان به سرزمین هند وارد شده و در آنجا انتشار یافته‌است. با توجه به این موضوع و پیوند نسبتاً مستمر و ارتباطات دیرینه تمدنی و فرهنگی و بازرگانی بین شیعیان دو کشور همسایه (ایران و هند) و وجود تشابهات زیاد در مراسم آیینی شیعیان مستقر در این دو سرزمین، نگاه به چگونگی و شیوه حمل جنازه از ایران به عتبات، از حیث فهم بیشتر کلیت موضوع و چگونگی انجام آن در میان شیعیان پراکنده در مناطق مختلف شبه‌قاره هند اهمیت دارد. با توجه به اطلاعات نهچندان زیاد از جانب این رسم در بین جامعه نسبتاً کم شمار شیعیان شبه‌قاره، تاحدی می‌توان از طریق توصیف و تبیین برخی زوایای این رسم در جامعه اکثرآشیعی ایران، به چگونگی و برخی جوانب احتمالی این امر در شبه‌قاره هند پی‌برد. به دلیل نبود اطلاعات جامع و کامل درباره مسئله حمل جنازه شیعیان هندی و دفن آن‌ها در اماکن مقدسه مانند مشهد در منابع موجود، ناچار هستیم از طریق تبیین موضوع در مناطق دیگر، به سبک و سیاق احتمالی این مراسم در بین شیعیان هندی نزدیک شویم. برخی سفرنامه‌های دوره قاجاری، گزارش روشن و واضحی از شیوه حمل جنازه در ایران به دست می‌دهند. براساس رسوم جاری، متوفای مسلمانی را که قرار بود به عتبات منتقل شود پس از انجام مراسم غسل میت و کفن، در گوری کم عمق می‌گذشتند؛ روی قبر



این قبیل جنازه‌ها، سنگ ثابتی قرار نمی‌دادند (سرنا، ۱۳۶۲، صص ۱۵۴-۱۵۵). معمولاً آنکه پس از پایان مراسم عزاداری، جنازه را بیرون می‌آورند و آن را در لایه‌ای از خاک اره (آتش، ۲۰۱۱، ص ۳۹) و نمای سفید می‌پیچینند (المانی، ۱۳۳۵، ص ۳۳۷) و یا در جعبه‌ای چوبی می‌گذاشتهند و به صورت افقی بر روی قاطرها قرار می‌دادند (شیل، ۱۳۶۲، ص ۱۵۳).

حمل ساده یا تشریفاتی جنازه، همچون دیگر موارد اجتماعی، متأثر از عواملی مانند میزان تمکن مالی و موقعیت اجتماعی و طبقاتی متوفا بود. در صورتی که متوفا از ثروتمندان و فرادستان بود، برخی بستگان و زیردستان، کاروانی تشکیل می‌دادند و جنازه را تا مقصد همراهی می‌کردند. به‌ندرت، جنازه این قبیل اشخاص، با همراهی یک شخص چاروادار در جاده دیده می‌شد. برای نمونه، در حمل جنازه آقامحمدخان قاجار (متوفای ۱۲۱۱ق) به نجف، «چاوشان در پیش و بعد از ایشان، جارچیان و نسقچیان^۱ و یساولان^۲ و یدک‌ها^۳... و بعدازآن، تخت روان... و دنبال تخت روان، بیست نفر قاری...» (ساروی، ۱۳۷۱، ص ۳۱۰).

حاضر بودند.

شکل دیگر حمل جنازه، آن بود که کاروانی بزرگ از قاطرانی که جنازه‌های متعدد حمل می‌کردند، از سوی متصدیان این امر -که به «جنازه‌کش» یا «نشش کش» معروف بودند- تشکیل می‌شد. درباره این شغل، اطلاعات دقیقی در دست نیست و سفرنامه‌نویسان خارجی هر کدام روایتی از این صفت دارند. گویندو، افراد ایل شکاری در شهر میانه را عهددار حمل جنازه معرفی کرده‌است (گویندو، ۱۳۶۷، ص ۴۶۷). منبع دیگری، از قاری قرآنی سخن رانده است که هرسال عهددار حمل شش یا هفت جنازه برای دفن در عتبات عالیات می‌شد (صنعتی زاده کرمانی، ۱۳۴۶، ص ۱۳۱). به نوشته یکی از سفرنامه‌نویسان عهد قاجار، «قاطرچی ژنله پوش، سوار بر قاطری که حامل دو تابوت جنازه است در حالی که قلیان می‌کشد و آواز می‌خواند، غافل از مسئولیتش به آهستگی می‌راند» (LOFTUS, 1857, p55). معمولاً بوی فساد اجساد، از فاصله‌ای دور قابل تشخیص بود و متعاع کاروانیان را مشخص می‌کرد (پولاک، ۱۳۶۸، ص ۳۴۷). هزینه حمل جنازه، ارتباط مستقیم به جایگاه اجتماعی افراد و مقصد و محل مدنظر داشت. بالارفتن قیمت به نسبت خاستگاه اجتماعی، باعث می‌شد تا گاه جنازه اشخاص عالی‌رتبه به صورت «ناشناس» به کربلا حمل و دفن شوند (پولاک، ۱۳۶۸، ص ۳۴۷).

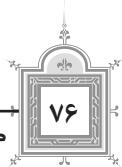
پس از ورود جنازه به شهر مدنظر در قلمرو امپراتوری عثمانی، تابوت‌ها در خارج از شهر نگهداری می‌شدند. آنگاه، مسئولان حمل جنازه که غالباً قاطرچی‌ها بودند یا بستگان شخص متوفا برای تعیین مدفن به مذاکره با برخی متنفذان محلی یا متولیان آرامگاه‌ها می‌پرداختند. روال معمول، آن بود که خانواده‌های ثروتمندان با پرداخت مبلغی بالا، اجازه می‌یافتند تا متوفای خود را در صحن آرامگاه یا کنار قبور متبرکه دفن نمایند. در مقابل، آنان که قادر به

۱. چویدار و انتظام کننده شهریان

و لشکریان.

۲. سواری که ملازم امرا و رجال بزرگ باشد.

۳. اسب نوبتی.



پرداخت این مخارج و هزینه زیاد نبودند، در قبرستان خارج از شهر مذهبی و در گورهای ساده ساخته شده از آجر دفن می شدند (LOFTUS, 1857, p55).

تا مدتی، برخی از مسئولان اصلی تصمیم گیرنده در امر دفن جنازه‌ها، روحانیون شیعه بودند؛ ولی پس از مدتی، حکومت عثمانی این امر را به سازمان عمران واگذار کرد که وظیفه آن جمع‌آوری عوارض دفنه‌ی یا مالیات دفن جنازه بود (آتش، ۲۰۱۱، ص ۵۳). شیوه کار جمع‌آوری اجساد به صورت قانونی، این‌گونه بود که سازمان عمران یا اوقاف عثمانی حق اجرای این عمل را به صورت مزایده به تجار واگذار می‌کرد. برنده مزایده، مأمورینی در ایران برمی‌گزید که کارشان شناسایی و حمل جنازه‌ها و پیگیری برای انتقال آن‌ها به بقاع متبرکه بود. هزینه کفن و دفن در سال ۱۲۶۷ق در شهر نجف، بین ده تا بیست تومان بود (آتش، ۲۰۱۱، ص ۵۲). در سال ۱۲۹۰ق، برای عبور هر جنازه از خانقین، دوازده قران و برای دفن در قبرستان‌های عمومی کربلا و نجف، هشت تا چهارده قران دریافت می‌شد (رحمانیان و شهسواری، ۱۳۹۱، ص ۱۰). وجه حاصل از حمل جنازه به عثمانی در سال ۱۳۰۹ق، دویست هزار قروش^۱ ذکر شده است (آتش، ۲۰۱۱، ص ۵۲). احتمالاً بخش زیادی از این قبیل درآمدها، از رهگذر حمل جنازه برخی شخصیت‌های حکومتی تأمین می‌شد. برای نمونه، هزینه حمل جنازه مظفر الدین شاه از تهران به کربلا در سال ۱۳۳۷ق، پانزده هزار تومان بود (تمماً ۹۷۰-۱۲۶۸م). به‌حال واردات جنازه به چند شهر مقدس شیعیان در قلمرو عثمانی، تجارت پرسودی برای این حکومت بود. ارقام حاصل از این تجارت، آنقدر بود که عثمانی نمی‌توانست از آن چشم‌پوشی و این امر را متوقف کند (شیل، ۱۳۶۲، ص ۱۵۴).

پیشینه حمل جنازه از هندوستان به اماکن مقدسه عثمانی و ایران

باید به بررسی سابقه حمل جنازه شیعیان از هندوستان به اماکن مقدسه شیعیان مانند حرم حضرت امام رضا(ع)، در سایه توجه به پیشینه روابط مردم و حکام ایران و هند و نیز پیشینه نشر مذهب شیعه اثناعشری در شب‌قاره هند توجه شود. با وجود مهاجرت شماری از سادات و شیعیان ایرانی به قلمرو سلاطین دهلی پس از حملات گسترده مغولان و تیموریان به ایران و مشارکت برخی از این سادات مهاجر در حکومت برخی مناطق این سرزمین مانند کشمیر (رضوی، ۱۳۷۶، ج ۱، صص ۲۵۲-۲۵۷؛ نوروزی و ربیعی، ۱۳۹۴-۱۶۸-۱۷۵)، به نظر می‌رسد دوره طلایی نشر و گسترش تسبیح اثناعشری در هند را باید دوره مقارن حکومت صفویه در ایران تلقی کرد. دوره طلایی انتشار مذهب شیعه در هند را می‌توان، دوره طلایی گسترش ارتباطات مردمان و حکام ایران و هند هم دانست؛ به عبارت دیگر با وجود قدمت ارتباطات ایرانیان و هندیان، یکی از دوره‌های

۱. قروش جمع قرش واحد پول در عثمانی.



درخشنان مناسبات تاریخی و مراودات سیاسی، اقتصادی و فرهنگی ایران و هند موقعی ظهور و بروز یافت که صفویان بر ایران و بابریان (تیموریان هند) بر بخش اعظم شبهقاره هند حکمرانی داشتند.

از مشخصه‌های روابط ایران و هند در زمان صفویان، فراهم شدن بیشتر زمینه‌های گسترش تشیع در شبهقاره هند است. بخشی از این گسترش، متأثر از رسمیت تشیع در ایران صفوی و تلاش صفویان در حمایت از حکام و دولتمردان شیعی‌مذهب منطقه دکن واقع در جنوب شبهقاره است (ریاض‌الاسلام، ۱۳۷۳، صص ۲۶۷-۲۶۸) و بخشی دیگر از این امر، متأثر از مهاجرت اجباری یادو طلبانه شماری از ایرانیان شیعه‌مذهب به هند و ایغای نقش بارز آنان در امور حکومتی و فرهنگی و تمدنی برخی حکومت‌های شبهقاره است. بسیاری از ادب‌های اندیشه‌مندان ایرانی شیعه که به دربار حکومت‌هایی مانند تیموریان هند یا قطب‌شاهیان راه یافتند، در سایه حمایت و تشویق این حکام به موقعیت‌های در خوری نائل شدند. با این حال، شمار زیادی از این مهاجران هم‌چنان در اندیشه زادگاه اجدادی خود بودند و دل در گرو خاک خود داشتند (رضوی، ۱۳۷۶، ج ۱، صص ۳۷۷-۳۸۵). از نشانه‌های این امر، آنکه برخی از این مهاجران در اوج رونق حیاتشان در هندوستان، وصیت می‌کردند که جنازه‌شان پس از مرگ به ایران منتقل و در جوار مرقد امام رضا(ع) در مشهد به خاک سپرده شود. از این میان، می‌توان از محمدبیرام بھارلو ملقب به خان‌خانان، از سرداران شیعه‌مذهب و ایرانی تبار همایيون‌شاه بابری و وکیل‌السلطنه اکبرشاه تیموری (امپراتور سوم گورکانی هند)، نام برد که وصیت کرد که جنازه‌اش پس از مرگ به مشهد منتقل و در کنار حرم دفن شود. این امکان در زمان مرگ وی میسر نشد، ولی استخوان‌هایش سه سال پس از مرگش در ۹۷۱ق به مشهد حمل شد (بداؤنی، ۱۳۷۰، ج ۳، ص ۱۳۴). مورد دیگر، میرزاقلی میلی هروی، شاعر ایرانی صفوی است که به هند مهاجرت کرده بود و پس از فوت‌ش در هند، جنازه‌اش به مشهد منتقل شد (گلچین معانی، ۱۳۶۹، ج ۲، ص ۱۳۸۷).

از بین شیعیان ایرانی تبار مقیم هند که سرانجام جنازه‌اش در جوار آرامگاه امام رضا(ع) در مشهد به خاک سپرده شد، سرگذشت جنازه میرمرتضی شیرازی جالب‌تر است. وی که از علمای معروف آن روزگار محسوب می‌شد و سابقه تدریس در ایران و دکن و شمال هند را در کارنامه خود داشت، پس از مرگ (۹۷۴ق) ابتدا در کنار آرامگاه امیرخسرو دهلوی در دهلی دفن شد؛ ولی برخی از علمای متنفذ اهل سنت با همراهی یکی از قضاط و شیخ‌الاسلام‌های آن روزگار به اکبرشاه تیموری این‌گونه وانمود کردند که دفن عالمی شیعی در کنار شاعری سنی، سبب آزردگی هر دوی آن‌ها خواهد شد. به دنبال این امر، جسد شیرازی در کنار شاعری را از دهلی به مشهد منتقل کردند (بداؤنی، ۱۳۷۹، ج ۲، ص ۶۹ و ج ۳، ص ۲۲۰).



ناگفته نماند که برخی ایرانیان شیعه ساکن هندوستان، به تهیه منزلگاه آخرت در جوار مرقد دیگر امامان شیعی در عتبات عالیات مایل بودند. برای نمونه، عرفی شیرازی شاعر ایرانی که در دوره صفویه به دربار اکبرشاه گورکانی مهاجرت کرد و سرانجام در ۹۹۹ در لاہور درگذشت، آرزو داشت در جوار آرامگاه امام علی(ع) دفن شود. این آرزو، سی سال پس از مرگش عملی شد و استخوانهای جنازه‌اش را بنا به وصیت‌ش به نجف اشرف منتقل و در آنجا دفن کردند (شیمیل، ۱۳۸۶، ص ۲۹۳).

با استناد به نکته‌های مذکور، می‌توان نتیجه گرفت که برخی از شیعیان مقیم هند در قرون ۱۱-۱۰ق، برای دفن جنازه خود در اماکن مقدسهٔ شیعیان در ایران و عثمانی وصیت می‌کردند. پس از صفویه و به دلایلی مانند ضعف حکومت‌های ایران و هند و مداخله روزافزون اروپائیان در مسائل منطقه، از دامنهٔ ارتباطات نزدیک و وسیع حکام ایران و هند کاسته شد. با این حال، روابط مردم ایران و هند و بهویژه شیعیان هند با ایران قطع نشد. در دوره قاجار، مناسبات سیاسی، اقتصادی و فرهنگی حکام ایران و هند به رونق عصر صفویه نمی‌رسید، با این حال، ارتباطات مردم این دو سرزمین، برقرار بود. از مدارک موثق برای اثبات تداوم نسبی این روابط و پیوندهای فرهنگی و مذهبی، استناد به جامانده درباره حمل اجساد شیعیان هندی به ایران در اواخر عهد قاجار است.

حمل جنازه، همانند ترد مسافران و تجار در مسیرهای بازرگانی، بخشی از راه دریا و بخشی از مسیر راههای زمینی بود. برای نمونه، کشتی‌های هندی از بندر بمبئی، واقع در جنوب هند راهی بندر بوشهر می‌شدند و ازان‌پس حمل جنازه از راه زمینی صورت می‌گرفت. در روزگار قاجار، گمرک خانه و قرنطینه بوشهر در بندرگاه و جزیره شیف (Shieff) قرار داشت. این جزیره، در شمال شرقی بوشهر واقع بود (حکومت بوشهر...، ۱۳۹۱، ج ۱، ص ۳۱) و کشتی‌های بزرگ به علت رمل موجود در ساحل بوشهر نمی‌توانستند در این بندر پهلو بگیرند (دو سفرنامه از جنوب ایران، ۱۳۶۸، ص ۲۶۸). مطابق روال آن موقع، کشتی‌ها ابتدا به این جزیره وارد می‌شدند و پس از بررسی‌های گمرکی، در صورت عادی بودن شرایط مسافران و کالاها با کشتی‌های کوچک‌تر به بندر بوشهر منتقل می‌شدند (حکومت بوشهر، ۱۳۹۱، ج ۱، ص ۴۱۱-۳۳۷). انتقال جنازه به بوشهر، عمولاً زمانی صورت می‌گرفت که مقصد دفن یکی از شهرهای مذهبی ایران مانند مشهد (ارض اقدس) بود. در این شرایط، بخشی از طی مسیر جنازه در راههای زمینی منتهی به خراسان انجام می‌شد.

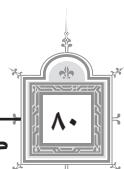
ایالت خراسان به علت کثرت رفت‌وآمد زوار از مناطق مختلف، منطقه‌ای حساس بود. در صورت شیوع بیماری‌های مسری در خراسان، زوار بیماری را به مناطق دیگر منتقل می‌کردند. از جمله مناطقی که در معرض انتقال بیماری مسری از خراسان قرار داشتند، مناطقی

از غرب و جنوب شبهه قاره هند بود که در عهد قاجار تحت سلطه بریتانیا قرار داشتند. از آنجاکه انتقال بیماری از خراسان به سمت مناطق مرزی هند با ایران، خطر بزرگی برای تجارت بریتانیا محسوب می‌شد، این امر با واکنش گاهگاه مسئولان انگلیسی مواجه می‌شد (الگو، ۱۳۵۲، ص ۷۴۵). از این‌رو، شیعیان هندی برای موفقیت در رساندن جنازه به ارض اقدس و گذر از موانعی مانند قرنطینه و دریافت مجوز حمل جنازه، باید در درسراهای بیشتری را به جان می‌خریدند و راههای مختلفی را طی می‌کردند. به این منظور، گاهی به قاچاق اجساد و نیز جلب نظر دولتمردان و تجار و شخصیت‌های مذهبی ایرانی روی می‌آوردند.

واسطه برخی شخصیت‌ها و دولتمردان برای حمل جنازه شیعیان هند به ایران

همان‌گونه که پیش‌تر اشاره شد، حمل جنازه از کشوری به کشور دیگر، با مشکلات زیادی رویرو بود که فائق‌شدن بر برخی از این موانع، معمولاً از رهگذر کسب حمایت برخی متین‌ذان در کشورهای مبدأ و مقصد ممکن می‌شده است. استنادی که مطالب این مقاله عمده‌تاً برگرفته از مندرجات آنهاست، مربوط به دوران سلطنت مظفرالدین‌شاه و محمدعلی‌شاه قاجار و ایام صدارت میرزا علی‌اصغرخان امین‌السلطان، محمدعلی‌خان علاء‌السلطنه و میرزا نصرالله‌خان مشیرالدوله است. مندرجات یازده عنوان از این مجموعه استناد که در فاصله زمانی جمادی‌الاولی ۱۳۲۳ تا شوال ۱۳۲۵ نگاشته شده‌اند - گویای استفاده از اعتبار برخی از تجار ایرانی مقیم هند و نیز بهره‌گیری از نفوذ‌تنی چند از روحانیون ایرانی برای مجاب‌ساختن مقامات دولتی ایران برای صدور مجوز حمل جنازه شیعیان هند به ایران است.

یکی از شخصیت‌های روحانی متنفذ که نامش در این استناد درج شده، میرزا مصطفی آشتیانی فرزند مجتهد معروف میرزا حسن آشتیانی است که به‌دلیل جنبش تباکو به شهرت وافری دست یافت. میرزا مصطفی که به کسوت روحانی درآمده بود و ملقب به «افتخار‌العلماء» شد، بخش عمده‌ای از اعتبار و نفوذ خود را به‌دلیل جایگاه پدر کسب کرده بود. مصطفی که به نویسنده‌گی و شاعری نیز شهره بود تا ۱۳۲۷ ق که به‌وسیله مخالفان انقلاب مشروطه به قتل رسید، با بسیاری از رجال درباری و حکومتی ارتباط نزدیکی داشت. قهرمان میرزا عین‌السلطنه - فرزند عبد‌الصمدمیرزا عز‌الدوله برادر ناصرالدین‌شاه - که شاهدی تیزبین در روزگار خود بود، درباره جایگاه و اعتبار میرزا مصطفی می‌نویسد: «...تحصیل چندانی نکرده، اعیانیت او غالب بود... به‌واسطه پدرش، نزد امین‌السلطان اتابک و سایر صدور و رجال عزّتی داشت. برای هر کس خواست، حکومت [و] منصب [و] فوج سواری گرفت... با اعیان راه داشت. با همه دوست بود. با سپهسالار خصوصیت کامل داشت. درحقیقت یکی از کارچاق‌کن‌های بسیار زرنگ ایران بود» (عین‌السلطنه، ۱۳۲۷، ج ۳، ص ۲۲۷۳).



بر مبنای مندرجات استناد وزارت خارجه ایران، میرزا مصطفی آشتیانی از طریق نامه‌نگاری با تنی چند از دولتمردان بر جسته حکومت قاجار، برای صدور مجوز حمل جنازه چند شیعه هندی به ایران به وساطت پرداخته است (استنادی از روابط ایران و هند در دوره مظفرالدین شاه قاجار، ۱۳۷۶، ص ۳۸۵؛ استادوخت، ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشه ۷، ص ۷۱). به سبب این وساطت و تأکیدات و توصیه‌های مکرر آشتیانی به این دولتمردان، چند شخصیت دولتی و حکومتی قاجار درگیر به انجام رساندن موضوع مذکور و طی مسیر طولانی و پریچ و خم صدور مجوز حمل جنازه از هند به ایران شده‌اند. مطابق اطلاعات مندرج در استناد موجود (استادوخت، ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشه ۷، ص ۷۱)، نخست میرزا مصطفی تقاضای مجوز حمل یک جنازه را می‌کند، اما در ادامه این روند و در مکاتبات بعدی، تعداد مجوزهای درخواستی به سه و سپس به چهار جنازه افزایش می‌یابد.^۱

ابتدا، میرزا مصطفی آشتیانی موقعی که مسئولیت وزارت امور خارجه بر عهده میرزا نصرالله خان مشیرالدوله بود (وزارت: ربیع الثانی ۱۳۱۷- جمادی الثانی ۱۳۲۴)، از این وزیر تقاضای مجوز ورود و دفن جنازه یکی از شیعیان هندی را کرد. آنگاه، وزیر خارجه این درخواست میرزا مصطفی را به صاحب منصب دیگری، که دقیقاً نام و سمت وی معلوم نیست، برای اقدام ارجاع داد (استنادی از روابط ایران و هند در دوره مظفرالدین شاه قاجار، ۱۳۷۶، ص ۳۸۵). این صاحب منصب احتمالاً بهداشتی و پزشکی، در جوابیه‌ای که در جمادی الاول ۱۳۲۳ برای مشیرالدوله ارسال می‌کند، صریحاً اشاره می‌کند که صدور مجوز ورود و دفن این جنازه در ارض اقدس (مشهد) منوط به اطمینان از فوت نکردن به دلیل امراض مسری مانند وبا و طاعون است. در سنند مرتبه با این موضوع (استنادی از روابط ایران و هند در دوره مظفرالدین شاه قاجار، ۱۳۷۶، ص ۳۸۵)، گرچه نامی از شخص متوفا برده نشده، ولی وی را از منسوبیان «میرزا محمد تقی مجتهد مقیم بمیئی» ذکر کرده است.

۱. میرزا مصطفی آشتیانی در نهم جمادی الاول ۱۳۲۳ در نامه‌ای از میرزا نصرالله خان مشیرالدوله وزیر امور خارجه، برای ورود و دفن جنازه یکی از بستگان محمد تقی مجتهد مقیم پیشی تقاضا کرد که این خواسته وی نادیده گرفته شد. در تقاضای دوم، او خواستار مجوز دفن سه نفر از شیعیان هندی بود و در نامه‌های بعدی، سه نفر را به چهار نفر تبدیل کرد که به محمل تقاضای اول او بازمی‌گردید (استنادی از روابط ایران و هند در دوره مظفرالدین شاه قاجار، ۱۳۷۶، ص ۳۸۵؛ استادوخت، ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشه ۷، ص ۷۱).

به نظر می‌رسد درخواست میرزا مصطفی آشتیانی برای تسهیل در صدور مجوز حمل جنازه اشاره شده تا خاتمه ایام وزارت نصرالله مشیرالدوله (جمادی الثانی ۱۳۲۴) به انجام نرسید؛ از این‌رو، آشتیانی ناچار شد این موضوع را با وزیر خارجه بعدی (محمدعلی خان علاءالسلطنه، دوره وزارت: نوزدهم ذی الحجه ۱۳۲۴- بیست و سوم رجب ۱۳۲۵) در میان بگذارد. از دیگر افرادی که میرزا مصطفی آشتیانی او را در این باره واسطه قرار داد، میرزا مهدی خان مشیرالملک، فرزند وزیر امور خارجه و کاردار ایران در لندن بود (استادوخت، ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشه ۷، ص ۶۴). ممکن است مراجعة میرزا مصطفی به کاردار ایران در لندن، از آن‌رو صورت گرفته است که آن موقع زمام اداره امور سرزمین مبدأ حرکت این جنازه‌ها یعنی هند به دست بریتانیا بود. با توجه به پیگیری آشتیانی، مشیرالملک در مکتوبی



به دکتر ران اتین ژوستن اشنایدر (Shneider)، رئیس فرانسوی انجمن حفظالصحة ایران و پزشک فرانسوی مظفرالدین شاه، از او خواست با انتقال جنازه سه شیعه هندی برای دفن در مشهد موافقت کند (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۶۴). این سه نفر، بنا به تصدیق‌نامه انجمن حفظالصحة بمبنی، در فاصله زمانی ۱۳۲۲-۱۳۱۶ق به دلایلی مانند پیری، زخم، سکته و بدون هیچ عارضه‌ای مسری فوت کرده بودند. توصیه برای مساعدت درباره حمل جنازه این سه شیعه، ازسوی ثقةالاسلام آقاسیدنقی مجتهد مقیم بمبنی معروف به حاجی آقای بوشهری نیز طرح شده بود (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۶۴؛ استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۷۱). این امر، نشان دهنده وجود ارتباط بین برخی از متنفذین روحانی و دولتی مقیم ایران و هند برای عملی شدن صدور مجوز ورود جنازه از هند به ایران است.

دکتر اشنایدر (رئیس فرانسوی انجمن حفظالصحة ایران)، ضمن اعلام پاسخ مثبت خود به وزیر خارجه (علاءالسلطنه)، خواستار صدور دستور برای تنظیم مجوز تقاضاشده برای ورود و دفن اجساد شد (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۷۱). بنا به دلایل نامعلومی، تأخیر و تعللی در این زمینه روی داده و تا مدتی مجوز صادر نشده است. این امر، سبب تکرار خاطر میرزامصطفی آشتیانی شد و او را به مکاتبه با علاءالسلطنه و گله‌گزاری از او وادار کرد. در بخشی از مکاتبه میرزای آشتیانی به وزیر خارجه آمده است: «... استدعای چند حکم شده بود، با عالم لطف مخصوص، آنقدر مسامحه را در عرایض مخلصین تصور نمی‌کرم» (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۶۳). شیوه بیان میرزامصطفی آشتیانی، از یک سو نشان از ارتباط نزدیک و دیرین وی با علاءالسلطنه دارد و ازسوی دیگر، مبین توقع بالا و انتظار زیاد وی برای اجرای سریع توصیه‌اش است.

با عملی نشدن درخواست میرزامصطفی آشتیانی در ایام وزارت علاءالسلطنه، وی چاره‌ای جز این نداشت که به انتظار تشکیل دولت بعدی، ابوالقاسم خان ناصرالملک (صدرات: نوزدهم رمضان ۱۳۲۵-هفتمن جمادی الاولی ۱۳۲۶) بنشیند. از این‌رو، بار دیگر به مکاتبه با وزیر خارجه جدید یعنی میرزا حسن خان مشیرالدوله (وزارت: نوزدهم رمضان-هفتمن جمادی الاولی ۱۳۲۶) و مقامات دیگر پرداخت. این بار، سفیر انگلیس در ایران، سر چارلز مارلینگ (Sir Charles Murray Marling) نیز در فرایند وساطت برای صدور مجوز حمل جنازه‌ها قرار گرفت (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۶۱). مارلینگ در پاسخ به درخواست وزیر امور خارجه ایران (حسن مشیرالدوله) برای تسهیل در امر ورود چهار جنازه، به ضرورت پاییندی به قوانین مجلس حفظالصحة و لزوم رعایت آن در هندوستان تأکید کرد (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۶۱).



به نظر می‌رسد آشفتگی‌های سیاسی که در این موقع براثر تضاد مشروطه خواهان با محمد علی شاه ظهرور و بروز یافته بود، بر رعایت قوانین حفظ الصحه اثرگذار بوده است. در این شرایط، بعضی افراد بر آن می‌شدند تا با تکیه به نفوذ خود و استفاده از روابط ستی خویش با برخی شخصیت‌ها و صاحب‌منصبان، به پیشبرد کار مدنظر خود بپردازنند. سرانجام، پس از ماه‌ها و از رهگذر پیگیری‌های متعدد و چنلبار نامه‌نگاری آقامصطفی آشتیانی با وزارت امور خارجه، کار اشاره شده به نتیجه رسید. در مراحل آخر این کار که در سال ۱۳۲۵ق انجام گرفت، دکتر کوپن فرانسوی (Coppin)، رئیس جدید مجمع حفظ الصحه، ورود این چهار جنازه را به ایران بلامانع اعلام کرد. به دنبال آن، میرزا حسن خان مشیرالدوله وزیر خارجہ ایران در نامه‌ای خطاب به حاکم بوشهر، دستور داد تا ممانعتی از ورود این جنازه‌ها صورت نگیرد (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتن ۶، پوشة ۷، ص ۷۶).

اختلاف نظر ادارات گمرک و قرنطینه درباره ورود جنازه به ایران

در بخش زیادی از دورانی که بریتانیا به صورت غیرمستقیم از طریق کمپانی هند شرقی انگلیس و یا به صورت مستقیم (در حدود ۱۸۰۰-۱۹۴۷م) بریشتر شبه‌قاره هند حکمرانی می‌کرد، این کشور به دلایلی مانند برخورداری از قدرت برتر دریایی در اقیانوس هند، در جنوب ایران نیز قدرت زیادی داشت و در عمل حاکم بی‌رقبی این منطقه بود. به دلیل اهمیت تجارت بریتانیا در این منطقه و آسیبی که از شیوع بیماری‌های واگیردار به این تجارت می‌رسید، کنترل اداره قرنطینه ایران تا حد زیادی در دست انگلیسی‌ها قرار داشت. این اعمال نفوذ و نظارت، آنقدر قابل توجه و جدی بود که باعث «رشک» نمایندگان دول دیگر در تهران شده بود (مشروطیت جنوب ایران به گزارش بالیوز^۱ بریتانیا در بوشهر در سالهای ۱۳۲۳-۱۳۳۳، ۱۳۸۶، ص ۱۸). این رفتار بریتانیائی‌ها در حالی صورت می‌گرفت که اداره «گمرکات خاصه» زیر نظر بلژیکی‌ها به ریاست ژووف نوز (Joseph Naus) قرار داشت. اختلاف اهداف گردانندگان دو اداره گمرک و قرنطینه، گاه مانع اتخاذ و اجرای سیاست و خط‌مشی واحد درباره ممنوعیت ورود اجساد از هندوستان به جنوب ایران برای انتقال به عتبات عالیات یا انتقال به مشهد می‌شد (استادوخ، س ۱۳۲۴، کارتن ۶، پوشه ۸، صص ۵۱-۵۳).

سه سند از مجموعه‌های استفاده شده در این مقاله، به بروز اختلاف نظر میان مأموران قرنطینه و اداره گمرکات خاصه در بوشهر اختصاص دارد. مأموران قرنطینه، زیر نظر «مجلس حفظ الصحه» قرار داشتند که خود متشکل از پزشکان انگلیسی و فرانسوی و پزشکان دیگر سفارت‌خانه‌های خارجی مقیم تهران بود. با این حال، بیشترین نظارت بر قرنطینه از سوی

۱. کنسول.

بریتانیا صورت می‌گرفت (مشروطیت جنوب ایران به گزارش بالیوز بریتانیا در بوشهر در سالهای ۱۳۲۳، ۱۳۳۳، ۱۳۶۱، ۱۳۲۴) نوشته شده‌اند. یکی از استناد، نامه دکتر اشنايدر (رئیس اداره حفظ‌الصحه) خطاب به صدراعظم (میرزا نصرالله خان مشیرالدوله) است که ضمن آن، از مشیرالدوله می‌خواهد تا با صدور دستوری به رفع اختلاف میان مأمورین قرنطینه و اداره گمرک بپردازد. ظاهراً این اختلافات، از آنجا ناشی می‌شد که بنا به دستور مجلس حفظ‌الصحه، مأموران قرنطینه بسیار سخت‌گیرانه از ورود جنازه‌ها به قلمرو ایران جلوگیری می‌کردند؛ ولی اداره گمرک به علت اخذ عوارض گمرکی، این جدیت را نادیده می‌گرفت و از ورود اجساد به ایران جلوگیری نمی‌کرد. دیگر نکته جالب توجه مندرجات این استناد، آن است که دکتر لیندلی (Lennox Lindley)، پژوهشگر انگلیسی که معاونت دکتر اشنايدر را در مجلس حفظ‌الصحه بر عهده داشت، بر جلوگیری از ورود اجساد تأکید کرده بود (استادوخت، سال ۱۳۲۴، کارتون ۶، پوشہ ۸، ص ۵۱).

این اختلافات و سردرگمی‌ها، اسباب اعتراض کاردار بریتانیا، اولین مونت گرانت داف (Evelyn Mount Stuart Grant-Duff) را نیز درپی داشت. به گونه‌ای که وی، از دکتر اشنايدر خواست تا با تبیین کامل ممنوعیت یا آزادی حمل جنازه از هند به اماکن مقدسه، به رفع این سوءتفاهم‌ها مدد رساند. کاردار بریتانیا در بخشی از نامه اش، از دکتر اشنايدر پرسید: «آیا دخول نعش‌هایی که به عنز دفن در اماکن مقدسه از هندوستان حمل می‌شود، مجاز است یا خیر؟ در صورتی که این مسئله سخت غدغن باشد، به ملاحظه اختلافاتی که در این باب فی مایین مأمورین قرنطینه و اداره گمرکات خاصه در بندر بوشهر حاصل است،... انقضای مدت غدغن را به مأمورین حفظ‌الصحه خلیج فارس اطلاع بدهند» (استادوخت، سال ۱۳۲۴، کارتون ۶، پوشہ ۸، ص ۵۱).

به دنبال این مکاتبات، صدراعظم از مسئول گمرک (نوز) خواست تا به گزارش مجلس حفظ‌الصحه احترام بگذارد و به مأمورین گمرک سرحدات هندوستان دستور دهد از ورود جنازه جلوگیری کنند (استادوخت، سال ۱۳۲۴، کارتون ۶، پوشہ ۸، ص ۵۲). همچنین صدراعظم در مکتوبی به دکتر اشنايدر اطلاع داد که با صدور حکمی، دخول جنازه اموات را غدغن اعلام کرده است (استادوخت، سال ۱۳۲۴، کارتون شش، پوشہ ۸، صص ۵۲ و ۵۳).

تلاش «مجلس حفظ‌الصحه» و «قرنطینه» برای محدود ساختن حمل جنازه بین کشورها

برای فهم کامل چرایی بروز اختلاف میان مأموران گمرک و مأموران قرنطینه در اوآخر قاجار و برخی دلایل همکاری نکردن کامل گمرک برای اجرایی شدن مقررات مدنظر



قرنطینه، باید نگاهی به تاریخچه و دلایل پیدایی قرنطینه در ایران و موانع حکومتی و فرهنگی اجرانشدن کامل ضوابط و مقررات آن انداخت. احتمالاً سابقه آشنایی ایرانیان با ایجاد قرنطینه، به دوره صفویه بازمی‌گردد. در این دوره که مقارن با آغاز فعالیت کمپانی هند شرقی بریتانیا در جنوب ایران بود (۱۶۱۵م)، حضور یک پزشک انگلیسی در هریک از دفاتر کمپانی الزامی بود. از اهداف حضور این فرد، تلاش برای حفظ سلامتی کارکنان کمپانی در صورت شیوع بیماری‌های واگیردار بود. یکی از اقدامات معمول این پزشک، تلاش برای ایجاد قرنطینه، نه برای عموم بلکه فقط برای کارکنان کمپانی بود (الگو، ۱۳۵۲، صص ۵۶۰-۶۲۱). این طرح و اقدام، چندان کارساز نبود و کمپانی همچنان در معرض خطر بود؛ زیرا حکومت ایران چه در دوره صفویه و چه در دوران افساریه و زندیه، اقدامی جدی برای ایجاد قرنطینه و کارکرد کامل آن نداشت (الگو، ۱۳۵۲، صص ۵۶۰-۶۲۱).

با گذر زمان، به دلیل گسترش دامنه تحقیقات بهداشتی و پزشکی در اروپا و انتقال برخی دستاوردهای آن به دیگر کشورها و نیز افزایش دامنه ارتباطات و تعاملات ایرانیان با اروپاییان در عهد قاجار، ضرورت و فواید ایجاد قرنطینه ملموس تر و شناخته‌تر شد. اگرچه در این مقطع هنوز منافع کمپانی هند شرقی بیشتر از هرچیز در اولویت قرار داشت، با این حال سرانجام طرح ایجاد اولین قرنطینه در خلیج فارس از سوی منستی (Samuel Manesty) رئیس شعبه کمپانی هند شرقی در بصره در سال ۱۲۱۶ق/۱۸۰۲م اجرا شد (الگو، ۱۳۵۲، ص ۶۲۱). به تدریج، به ایجاد قرنطینه در بندرهای ورودی جنوب و شمال و سرحدات غربی و شرقی ایران توجه شد چون قرنطینه یکی از راههای جلوگیری از شیوع بیماری‌های مسری و واگیردار مانند وبا و طاعون بود (натلق، ۱۳۸۹، ص ۲۷۴). از دلایل احتمالی اتخاذ این تدابیر پیشگیرانه بهداشتی-پزشکی از طرف حکومت قاجار آن بود که در سال ۱۲۳۶ق براثر شیوع وبای هندی در جنوب ایران، شمار زیادی جان خود را از دست داده بودند. آنگاه، این بیماری از جنوب به مرکز ایران سرایت کرده بود و سپس، از مرکز به شمال کشور و ازانجا به روسیه و دیگر کشورهای اروپایی منتقل شده بود (natلق، ۱۳۸۹، ص ۲۷۴).

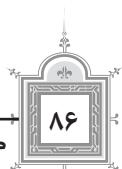
با توجه به این قبیل سرایت‌ها و نظر به توسعه روزافرون ارتباطات کشورها در قرن نوزدهم میلادی، به تدریج گسترش بیماری‌های مسری و آسیب‌های انسانی و اقتصادی ناشی از بروز این بیماری‌ها، معضلی جهانی تلقی شد و نگرانی زیاد دیگر کشورها را نیز برانگیخت. این دغدغه‌های نگرانی‌ها، به تشکیل کنفرانسی بین‌المللی «کنفرانس بین‌المللی حفظ الصحه» (International Sanitary Conference) انجامید که در سال ۱۸۵۱م/۱۲۶۷ق در پاریس برگزار شد. در این همایش، علاوه‌بر یازده کشور اروپایی، عثمانی هم شرکت کرد. یکی از اهداف این نشست، تعیین استاندارد برای ایجاد قرنطینه جهت جلوگیری از شیوع

بیماری‌های واگیرداری مانند وبا، طاعون و تب زرد بود (Jones, 1975, p13). سومین کنفرانس بین‌المللی حفظ‌الصحه، در سال ۱۸۶۱م/۱۲۸۲ق در استانبول برگزار شد. در این کنفرانس، میرزا ملک‌خان (کارمند سفارت ایران در عثمانی)، به نمایندگی از ایران حضور یافت (Jones, 1975, p13). دو مسئله عمده مطرح در این کنفرانس، شیوع بیماری وبا از طریق زائران مکه و نیز از طریق انتقال جنازه به عثمانی بود (آتش، ۲۰۱۱، ص ۵۷).

ظاهراً، نخستین اقدام عملی حکومت ایران برای ایجاد قرنطینه، در سال ۱۲۶۷ق و بر اثر شیوع بیماری وبا به جریان افتاد. در این سال، بنا به دستور صدراعظم (میرزا تقی خان امیرکبیر)، قرنطینه در سرحد ایران و عراق ایجاد شد؛ ولی ضوابط و قوانین لحاظشده برای این قرنطینه، هم از سوی مأمورین و هم از سوی زائران و مسافران نادیده گرفته می‌شد (کثیری و دهقان‌نژاد، ۱۳۹۰، صص ۵۰-۶۲). حتی میرزا آقا‌خان نوری صدراعظم بعدی ناصرالدین‌شاه (صدرات: ۱۲۶۸-۱۲۷۵ق) و برخی از دولتمردان ایرانی، ایجاد قرنطینه را «با سیاست ضدیت عثمانی با ایران» درهم آمیختند و چندان اعتنایی به ضرورت ایجاد و کارآمدی آن نداشتند (مجموعه‌اسناد و مدارک فرخ خان امین‌الدوله، ۱۳۴۶، ج ۳، ص ۲۱). صدراعظم میرزا آقا‌خان نوری، در پنجم ذی القعده ۱۲۷۴ در نامه‌ای به فرخ خان امین‌الدوله (نماینده ایران برای انعقاد قرارداد پاریس) می‌نویسد: «این داستان قراتینین^۱، کار صعبی است برای متعددین و زوار عتبات، علاوه بر اینکه ننگ دولت و نقص شأن و ناموس سلطنت ایران است که با داشتن حق، رفع آن نکند و جمعی کثیر از رعیت و تبعه خود را گرفتار بلا بگذارد. انشاء الله درین باب اهتمام تمام به عمل آورید که علاوه بر روسفیدی در خدمت اولیای دولت، مایه سعادت اخروی نیز خواهد بود» (مجموعه‌اسناد و مدارک فرخ خان امین‌الدوله، ج ۳، ص ۹).

رعایت‌نکردن قوانین و ضوابط قرنطینه، بار دیگر در سال ۱۲۸۲ق هزینه روی دست ایران گذاشت و سبب شیوع بیماری وبا و تلفات وسیع شد. بهدلیل آن، بر سختگیری‌های مأموران مرزی افزوده شد. برخی، یکی از عوامل انتقال بیماری‌های مسری را حمل جنازه از ایران به عتبات بر شمردند. موضوعی که سفیر ایران در عثمانی، میرزا حسین خان مشیر‌الدوله، حاضر به پذیرش آن نشد. وی، در تدارک «ادله و براهین» بود تا نشان دهد که «حمل نعش اموات، هیچ وقت وسیله ایجاد وبا نشده است» (ناطق، ۱۳۸۹، ص ۲۹۷). با شیوع وبا در خلیج فارس در سال ۱۲۸۷ق، دولت انگلیس برای تشکیل پنج منطقه قرنطینه در بوشهر، مهر، بندرعباس و بندرلنگه پیشنهاد داد. مطابق این پیشنهاد، نظارت بر قرنطینه این پنج منطقه، به پزشکان انگلیسی سپرده می‌شد (کثیری و دهقان‌نژاد، ۱۳۹۰، صص ۵۰-۶۲). هدف انگلیس از انتصاب ناظران انگلیسی، آن بود تا هم بر اوضاع جنوب و منافع سیاسی و تجاری خود مسلط باشد و هم تساهل و چشم‌پوشی در این زمینه صورت نگیرد.

1. quarantine



در سال ۱۲۹۲ق، پرشک و جراح هیئت نمایندگی سیاسی انگلستان در بغداد، دکتر کولویل (Colville)، بر لزوم ایجاد پست قرنطینه در مدخل خلیج فارس برای حفظ هندوستان تأکید کرد. وی در این زمینه، اظهار می‌دارد: «این پست، حتماً باید به وجود بیاید، اما باید دقت شود که کمیسیون بین‌المللی حفظ‌الصحه استانبول به این کار دخالت نکند، زیرا من خود دو بار بر طبق مقررات این کمیسیون، مورد قرنطینه قرار گرفتم و دیگر نمی‌خواهم وقتی موضوع سلامت هند مطرح است، این نوع نمایشات کمدمی اجرا شود» (الگود، ۱۳۵۲، ص ۷۴۳).

با توجه به مقدمات مذکور، می‌توان گفت که تشکیل مجلس حفظ‌الصحه در ایران عهد قاجار، با هدف جلوگیری از شیوع بیماری‌های مسری، تاحدی با فشار برخی حکومت‌های خارجی صورت پذیرفت. به دستور ناصرالدین شاه، اولین جلسه مجلس حفظ‌الصحه در نهم ذی القعده ۱۲۸۴ق به ریاست دکتر تلوزان، پرشک فرانسوی شاه، برگزار شد. دیگر اعضای این مجمع، عبارت بودند از: میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه، سه پرشک ایرانی شاه، و پرشکان سفارتخانه‌های فرانسه و عثمانی. ورود دیگر پرشکان سفارتخانه‌های خارجی نیز، آزاد بود. حضور پرشکان خارجی، موجب سخت‌گیری در اجرای قوانین می‌شد. بنا به مصوبات اولین جلسه مجلس حفظ‌الصحه، حکام نواحی مختلف ایران باید وضعیت صحی و بهداشتی خود را گزارش می‌دادند. همچنین با توجه به این واقعیت که «هر زمانی که وبا در ایران ظاهر شد، از شهرهای سرحد عبور کرد»، حضور پرشکان در سرحدات لازم شمرده شد (روزنامه ملتی، ش ۲۱، نهم جمادی الاولی ۱۲۸۵ق، ص ۶).

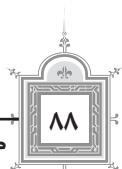
بندرعباس و بندر بوشهر، از مناطق مهم و حساسی بودند که به علت ورود کشتی از هندوستان، عربستان و بصره، اجرای مصوبات مجلس حفظ‌الصحه در آن‌ها با جدیت بیشتری دنبال می‌شد. پرشکان حفظ‌الصحه، هرماه باید چند گزارش از وضعیت سلامت منطقه به مجمع مجلس حفظ‌الصحه ارسال می‌کردند. همچنین، در صورت مشاهده بیماری واگیرداری مانند وبا، باید بلا فاصله از طریق تلگراف مجمع را مطلع می‌کردند تراهکاری برای پیشگیری بیماری به حکمران منطقه اعلام شود (روزنامه ملتی، ش ۲۱، نهم جمادی الاولی ۱۲۸۵ق، ص ۶). برای برآوردن شدن انتظارات مجمع از حکام ایالات و اجرایی شدن مصوبات آن، ناصرالدین شاه در ربیع‌الثانی ۱۲۸۵، فرمانی خطاب به حکام ولایات صادر کرد (روزنامه ملتی، ش ۲۱، نهم جمادی الاولی ۱۲۸۵ق، ص ۶).

مصوبات و دستورات مجمع مجلس حفظ‌الصحه، شامل دو بخش بود: قسمت اول، مسائلی بود که در جلوگیری از شیوع بیماری و با نقش داشتن؛ و قسمت دوم، به مسائل و اقدامات لازم پس از شیوع مرض وبا می‌پرداخت. قسمت اخیر، شامل هفت بند بود که هفتمین بند آن، به مسئله دفن اموات می‌پرداخت. در همین بند آخر، به صورت گذرا و از

سر احتیاط، اشاره می‌کرد که حمل جنازه افراد مبتلا به این بیماری، عاملی خطرناک برای شیوع بیماری است: «چنان‌که در کتب حفظ‌الصحح مسطور است که به کرات دیده شده که خروج ابدان امواتی که از وبا تلف شده بودند، سبب حدوث وبا عظیم شده و عثمانیان سند می‌دهند که ایرانیان به‌واسطه حمل نعش‌های خود به عراق عرب برای دفن آن‌ها در کربلا معلّی، باعث آن می‌شوند که در آن بلاد همه‌ساله وبا حادث می‌شود» (روزنامه‌ملتی، ش، ۲۲، نهم جمادی‌الاولی ۱۲۸۵، صص ۶-۷).

باین حال، مجمع حفظ‌الصحح نتوانست به برقراری راهکارهای عملی و ایجاد موانع موثر و کاملاً نتیجه‌بخش برای پیشگیری از بروز بیماری‌های واگیردار دست یابد. تنها، راه حل‌هایی مانند نهادن جسد در تابوتی بدون منفذ، گواهی تاریخ فوت و تعیین مسیر کاروان حامل جنازه را پیشنهاد داد (روزنامه‌ملتی، ش، ۲۲، نهم جمادی‌الاولی ۱۲۸۵، صص ۶-۷). نرفتن مصوبات مجمع به سمت راهکارهایی مانند صدور فرمان منع حمل جنازه به اماکن مقدسه و اکتفاکردن مجمع به راهکارهای نه‌چندان مؤثری مانند استفاده از تابوت بدون منفذ، احتمالاً از آن‌رو صورت گرفت که دولتمردان قاجار نگران برانگیخته‌شدن حساسیت مذهبی مقاضیان این امر بودند. شاید صدور فرمان منع حمل جنازه، می‌توانست اقدامی مغایر با شئونات دینی تعبیر شود و به ایجاد دردسرهایی مانند رویارویی علمای دینی با حکومت بینجامد. شاهد صحت این امر، آنکه ناصرالدین‌شاه در سال‌های میانی سلطنت خویش، متأثر از سخنان دو تن از پزشکان خارجی خود (دکتر ادوارد پولاک اتریشی و دکتر کلوکه فرانسوی)، فرمان منع نبش قبر و منع حمل جنازه را صادر کرد. صدور این فرمان، به گفته پولاک (۱۳۶۸، ۲۵۰)، «طفقی از نارضایتی و خشم مردم» برپا کرد، به گونه‌ای که باعث لغو فرمان پس از چند روز شد.

در اوخر دوره حکومت ناصرالدین‌شاه، به دلایلی مانند کثرت تعداد اطباء، انتشار نشریات و پرداختن به مسائل بهداشتی در آن‌ها، تربیت پزشک در مدرسه دارالفنون، واکسیناسیون، و عیان‌شدن تلفات بسیار ناشی از بیماری‌های مسری، آگاهی مردم در امور بهداشتی و پزشکی به رشد زیادی رسید. بهدلیل این عوامل، پذیرش صدور و اجرای حکم منع حمل جنازه به عتبات، بیش از گذشته جای خود را در میان مردم بازکرد. به گونه‌ای که علی‌اصغرخان امین‌السلطان، صدراعظم ناصرالدین‌شاه (صدارت: ۱۳۰۳-۱۳۱۳ق)، بهدلیل شیوع مجلد و با فرمان ممنوعیت حمل جنازه را صادر کرد. امین‌السلطان طی فرمانی، به حکام مناطق مختلف اعلام کرد که به علت «اتفاق نفوس مسلمین»، نه تنها زیارت عتبات بلکه حمل و نقل میت از شهری به شهر دیگر و حتی از روستایی به روستای دیگر ممنوع است (ساکما، ۲۱۵۵۸-۲۹۶)؛ باین حال، با قاطعیت می‌توان گفت که هنوز این ممنوعیت از سوی بسیاری نادیده



گرفته می شد. پس از صدور این قبیل فرمان های ممنوعیت، برخی از علاقه مندان اجرای سنت حمل جنازه به جوار آرامگاه امامان شیعه، از روزنامه هایی مانند قاچاق برای تعقیب اهداف خود بهره می گرفتند.

قاچاق و مدرک سازی؛ راهکارهای دور زدن مواعظ حمل جنازه از هندوستان

هفت سند از مجموعه اسناد استفاده شده در این مقاله، به نخستین ماههای حکومت سلطان احمدشاه قاجار تعلق دارد. موضوع اصلی این اسناد، قاچاق جنازه از هندوستان به ایران برای دفن در مشهد است. این اسناد، در فاصله زمانی چهارماهه شوال ۱۳۲۷ تا صفر ۱۳۲۸ نگاشته شده اند؛ یعنی زمانی که ایران درگیر مسائلی مانند افتتاح دوره دوم مجلس شورای ملی، و لزوم استقراض و وضعیت نابسامان جناح بندهای سیاسی بود. بدلیل این قبیل گرفتاری های جدی حکومت و آسیب دیدن اقتدار و انسجام حاکمیت، این موقع از سختگیری های مجلس حفظ الصحوه چندان خبری نیست. در این شرایط، وزارت امور خارجه ایران نیز بی توجه به مسائل بهداشتی، گاهی مجوز ورود جنازه به ایران را صادر می کرد.

از شیوه های رایج در ایام مذکور برای عبور از صافی ضوابط و قوانین مجلس حفظ الصحوه، توسل به شیوه حمل جنازه به صورت قاچاق یا مدرک سازی برای پوشاندن برخی اطلاعات جنازه ها بود. از ترفندهای معمول در این زمینه، آن بود که «جنازه تازه» به جای جسد قدیمی به ایران حمل و آنگاه، برای دفن به مشهد منتقل می شد (استادوخ، س ۱۳۲۵، کارتون ۱۳، پوشة ۲، ص ۷۹). راه حل پیشنهادی مجلس حفظ الصحوه و وزارت خارجه برای جلوگیری از این کارها، ارائه «تصدیق صحیح» از کنسولگری ایران در کلکته یا بمبئی بود. به همین خاطر، رسماً اعلام شد که تنها جنازه هایی حق ورود به ایران دارند که دارای گواهی و مجوز کنسولگری ایران در بمبئی یا کلکته باشند (استادوخ، س ۱۳۲۷، کارتون ۳۶، پوشة ۲۱، ص ۲).

هر چند رئیس مجلس حفظ الصحوه (دکتر کوین) آگاه بود که راه حل و راهکار ارائه «تصدیق صحیح» از کنسولگری ایران نمی تواند مانع قاچاق جنازه شود، ولی گمان می رفت که این رویه «در هر صورت عمل قاچاق را تخفیف خواهد داد» (استادوخ، س ۱۳۲۷، کارتون ۳۶، پوشة ۲۱، ص ۴). از این رو، وزیر امور خارجه ایران (محمدعلی خان علاءالسلطنه) پس از مذاکره با مجلس حفظ الصحوه، به کنسول ایران در بمبئی دستور داد تا فقط به جنازه هایی مجوز حمل بدهد که سه سال از مدت فوتشان گذشته باشد و مرگشان، به علت بیماری عادی باشد (استادوخ، س ۱۳۲۸، کارتون ۳۶، پوشة ۱۳، ص ۲)؛ با این حال، دور از ذهن نیست که این دستور کاملاً اجرا نشده باشد. ایجاد رویه قاچاق جنازه یا مدرک سازی برای حمل جنازه در سال های آخر حکومت قاجار، گویای این واقعیت است که برخی شیعیان مقیم هند

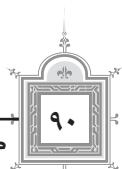
کمافی سابق با علاقه و جدیت بر آن بودند تا از موانع حمل جنازه به ایران عبور و اموات خود را به جوار آرامگاه‌های امامان شیعه منتقل کنند.

نتیجه‌گیری

یکی از سنت‌های دیرینه موردنویجه برخی شیعیان ایران و دیگر سرزمین‌ها، تدفین جنازه بعضی اموات در جوار آرامگاه امامان و امامزادگان شیعی واقع در قلمرو ایران و عثمانی بوده است. علاقه‌مندان اجرای این سنت، گذشته از تقبل هزینه‌های زیاد برای حمل جنازه و تدفین آن، با موانع و مشکلاتی نیز رویه‌رو بودند. پیدایی و پابرجایی و یا شدت و ضعف پاره‌ای از این مشکلات و گرفتاری‌ها، متأثر از مسائل سیاسی و اوضاع اقتصادی این دو سرزمین و مناطق پیرامون آنها و بخشی نیز، متأثر از نگرانی‌های پزشکی و بهداشتی بوده است؛ با این حال، گاهی حکام این کشورها و دیگر قدرت‌های فرامنطقه‌ای، مقوله نگرانی از خطرات تهدیدکننده سلامت و بهداشت و ضرورت مقابله با آن را با اهداف سیاسی و منافع اقتصادی خود در هم می‌آمیختند.

با گذر زمان و پیشرفت‌های علم پزشکی و افزایش آگاهی دانشمندان و پزشکان درباره علل مرگ و میر گسترده انسانی ناشی از پیدایی و شیوع بیماری‌های مسری مانند وبا و طاعون، شاهد افزایش اعتبار دغدغه‌ها و نگرانی‌های بهداشتی درباره جایه‌جایی جنازه در مسافت‌های دور و بین سرزمین‌ها هستیم. با افزایش ارتباطات ملل دنیا با یکدیگر در قرن سیزدهم قمری، نگرانی زمامداران برخی کشورها برای حفظ بهداشت و جان مردمان خود، به پایه‌ای رسید که با برگزاری جلسات بین‌المللی در صدد جلب مشارکت کشورهای دیگر برای همفکری و اقدام مشترک برای رفع برخی از این تهدیدها برآمدند.

به موازات افزایش زمینه و میزان همکاری‌های بین‌المللی در زمینه امور پزشکی و بهداشتی، تصمیم‌گیری در تداوم اجرای سنت‌های مذهبی مانند حمل جنازه بین دو یا سه کشور، از دایره اختیارات حکام کشورهای درگیر این موضوع فراتر رفت؛ یعنی، ایفای نقش اهداف سیاسی و اقتصادی حکام در ایجاد مشکلات و موانع بر سر راه تداوم سنت حمل جنازه شیعیان، در طی قرون ۱۴-۱۳ق، بیش از گذشته از محدوده اندیشه و تصمیم حکام مسلمان ایران و عثمانی فراتر رفت. پیدایی و شدت و ضعف این دسته از موانع و مشکلات حمل جنازه، افزون بر سیاست حکام ایران و عثمانی و چگونگی روابط بین آنها، گاهی به سیاست‌ها و اقدامات برخی قدرت‌های برتر سیاسی-نظمی و اقتصادی فرامنطقه‌ای و استعماری مانند بریتانیا مربوط می‌شد. در این شرایط، دلایل و انگیزه‌های موافقت و یا مخالفت حکمرانان ایران و عثمانی با موضوع حمل جنازه از مناطق دور و نزدیک به جوار آرامگاه یکی از امامان



شیعه اثناعشری، همیشه هم به دلیل موافقت یا مخالفت قدرت‌های بیرون از منطقه نبوده است. مشکلات و موانع شیعیان پراکنده در مناطق مختلف شباهنگ هند که شمار زیادی از آنان ایرانی تبار بودند، برای تداوم اجرای سنت حمل جنازه به محل آرامگاه امامان شیعه تا حدود نیمه اول قرن دوازدهم قمری، بیشتر وابسته به مواردی مانند توان اقتصادی خود شیعیان و تصمیمات حکمرانان مسلمان مستقر در ایران و هند و چگونگی روابط بین آنها بود؛ ولی با تضعیف حکمرانی مسلمانان در هند و افتادن زمام امور آن کشور به دست بریتانیائی‌ها، گرفتاری‌های شیعیان هند در اجرای سنت حمل جنازه افزایش زیادی یافت. با این حال، نگاه شیعیان ایرانی تبار یا غیر ایرانی تبار هند که در پی اجرای سنت حمل جنازه بودند، بیشتر متوجه سیاست مستقل یا منفع‌الله حاکمان ایران و عملکرد مأموران آن‌ها در این زمینه بود؛ زیرا جنازه شیعیان مقیم هند یاد رشید (ارض اقدس) به خاک سپرده می‌شد و یا با عبور از مرزهای آبی و خشکی ایران به عتبات حمل می‌شد. در بررسی شیوه مواجهه و نحوه عملکرد حاکمان و مأموران ایرانی در برابر حمل جنازه شیعیان مقیم هند، باید به فراز و فرود ضعف و قدرت حکام ایرانی و تأثیرپذیری احتمالی اقدامات آنان از سیاست‌های اروپایی مانند بریتانیا توجه کرد.

با بررسی محتويات شماری از اسناد موجود در آرشیو وزارت امور خارجه ایران و نیز مندرجات برخی منابع و تحقیقات مرتبط، می‌توان گفت که سیاست قطعی و همیشگی حکام ایران و مأموران دولتی قاجار، جلوگیری از ورود جنازه شیعیان هندی برای دفن در مشهد (ارض اقدس) نبود. همچنین، به نظر می‌رسد که رفتار و عملکرد مأموران عمدتاً شیعی ادارات ذی‌ربط در ایران دوره قاجار، شباهتی به برخوردهای مأمورین عمدتاً سنی مذهب کشور عثمانی نداشت. برخی صاحب‌منصبان و شخصیت‌های ایرانی شیعی در عهد قاجار، معتقد بودند که دفن مردگان در کنار مقابر متبرکه، فرصتی برای بخشش گناهان اموات است و همراهی در این مقوله، ثواب و پاداش دارد؛ از این‌رو، شماری از صاحب‌منصبان و مقامات حکومتی قاجاری بر آن بودند که نباید از طریق وضع قانون و گذاشتن قرنطینه، مانع اجرای تدفین در جوار اماکن مقدسه شیعیان شد.

با وجود موضع و رویکرد نسبتاً مثبت شماری از قاجاریان به تداوم سنت حمل جنازه، یکی از موانع اصلی حمل جنازه شیعیان مقیم هند به ایران و نیز به سمت اماکن مقدسه عثمانی در عهد قاجار، تأثیرپذیری عملکرد حکومت قاجار از منافع و سیاست‌های منطقه‌ای و جهانی بریتانیا بود. اعمال نفوذ و فشار بریتانیا بر قاجار، به دلایلی مانند نگرانی از شیوع بیماری‌های واگیرداری مانند وبا، و به خطر افتادن منافع اقتصادی و سیاسی بریتانیا صورت می‌گرفت. از این‌رو، آن‌ها با تلاش مستقیم و غیرمستقیم در ایجاد برخی نهادها مانند «قرنطینه‌های



بهداشتی» و «مجلس حفظ الصحه» در کشورهای ایران و عثمانی و وضع پارهای از قوانین بهداشتی، در پیشگیری از انتشار برخی بیماری‌ها و درنهایت حفظ منافع سیاسی و اقتصادی خود تلاش می‌کردند. با وجود اعمال نفوذ مستقیم و غیرمستقیم بریتانیائی‌ها در مقوله حمل جنازه، نباید از نقش دیگر حکومت‌های اروپائی مانند فرانسه در تعویت یا تضعیف نهادهای جدید التأسیس مذکور غافل بود. همچنین، باید کشیده شدن دامنه رقابت اروپائیان در این قبیل نهادها را هم مدنظر قرار داد و تأثیر این رقابت‌ها را در کاهش کارایی این نهادها از نظر دور نداشت.

در بررسی اثرگذاری موانع داخلی و خارجی بر سر تداوم سنت حمل جنازه شیعیان مقیم هند به قلمرو ایران قاجاری، نقش برخی عناصر متنفذ اجتماعی در این امر نباید نادیده گرفته شود. در پیدائی فضای برای نقش این قبیل عناصر، باید به مواردی مانند ضعف حکومت، فساد اداری، فقدان ساختارهای قوی اداری و حکومتی و وضعیت فرهنگی جامعه و حکومت توجه کرد. بدلیل این شرایط و باوجود ایجاد برخی نهادهای بهداشتی و حفاظتی و ایجاد برخی ضوابط و مقررات، گاهی تنی چند از عناصر متنفذ اجتماعی مستقر در ایران و هند با زیر فشار گذاشتن بعضی مسئولان حکومتی قاجار، برخی موانع ایجادشده بر سر راه حمل جنازه را کنار می‌زدند. دیگر راهکار اتخاذشده برای دورزدن نهادهای حفاظتی و تصمیمات حکام و قدرت‌ها، توسل به شیوه‌هایی مانند قاچاق و مدرک‌سازی برای عبور از صافی مقررات و ضوابط بهداشتی وضع شده بود.

نهادهای حفاظتی و بهداشتی ایجادشده در عهد قاجار، مانند «قرنطینه‌های بهداشتی» و «مجلس حفظ الصحه»، سد محکم و غیرقابل نفوذی برای تعطیلی کامل سنت حمل جنازه شیعیان هند به ایران نبودند؛ با این حال، ایجاد و کارکرد ناقص این نهادها، پیامدهای مثبتی برای ایران دربرداشت. با گذشت زمان، برخی از این قبیل نهادها صرفاً کارکرد داخلی پیدا کردند و برخی از وظایف و کارکردهای آن‌ها بهوسیله نهادهایی که بعدها تشکیل شدند مانند «سازمان صحیه کل مملکتی» و «وزارت بهداشتی» دنبال شدند. در این شرایط، تلاش برای جلوگیری از شیوع بیماری‌های مسری، دیگر فقط برای حفظ جان خارجی‌ها و منافع سیاسی و تجاری بیگانگان صورت نمی‌گرفت، بلکه رویکردی عام و ملی یافت.

منبع

اسناد

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران (سакما): ۲۱۵۵۸-۲۹۶
سازمان اسناد و تاریخ دیپلماتی وزارت امور خارجه ایران (استادوخر):



استادوخ، س. ۱۳۲۴، کارتون ۶، پوشہ ۸، صص ۵۱-۵۳.

س. ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشہ ۷، ص ۷۱.

س. ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشہ ۷، ص ۷۶.

س. ۱۳۲۵، کارتون ۱۳، پوشہ ۲، ص ۷۹.

س. ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشہ ۷، ص ۶۱.

س. ۱۳۲۵، کارتون ۶، پوشہ ۷، ص ۶۳.

س. ۱۳۲۷، کارتون ۳۶، پوشہ ۲۱، ص ۲.

س. ۱۳۲۷، کارتون ۳۶، پوشہ ۲۱، ص ۴.

س. ۱۳۲۸، کارتون ۳۶، پوشہ ۱۳، ص ۲.

موسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران (متما): سند شماره ۹۷۰-۶۸۶-۱۲۱م.

كتاب فارسي

اسنادی از روابط ایران و هند در دوره مظفرالدین شاه قاجار. (۱۳۷۶). (احمد جلالی فراهانی، کوششگر).

تهران: اداره انتشار اسناد وزارت امور خارجه.

بداؤنی، عبدالقدیر بن ملوک شاه. (۱۳۷۹). منتخب التواریخ. (ج ۲ و ۳). (مولوی احمد علی صاحب، محقق؛ توفیق

هاشم پور سپهانی، مقدمه نویس). تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.

پولاک، یاکوب ادوارد. (۱۳۶۸). سفرنامه پولاک «ایران و ایرانیان». (کیکاووس جهانداری، مترجم). تهران: خوارزمی.

حکومت بوشهر: اسناد و مکاتبات رضاقلی خان سالار معظم نظام السلطنه مافی. (ج ۱). (خدیجه نظام

مافی، کوششگر). تهران: نشر تاریخ ایران.

دالمانی، هانزی رنه دو. (۱۳۳۵). سفرنامه از خراسان تا بختیاری. (علیمحمد فرهوشی، مترجم). تهران: ابن سینا

و امیرکبیر.

دو سفرنامه از جنوب ایران در سالهای ۱۲۵۶ و ۱۳۰۷ ق. (۱۳۶۸). (علی آل داود، کوششگر). انجمن آثار
ومفاخر فرهنگی.

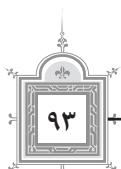
دیولافو، ران. (۱۳۷۱). سفرنامه مدام دیولافو: ایران و کلده. ترجمه و نگارش: علی محمد فرهوشی (مترجم
همایون). (بهرام فرهوشی، کوششگر). تهران: دانشگاه تهران.

رضوی، اطهر عباس. (۱۳۷۶). شیعه در هند. (ج ۱). (واحد ترجمه مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی،
مترجم). قم: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.

ریاض الاسلام، تاریخ روابط ایران و هند در دوره صفویه و افشاریه. (۱۳۷۳). (محمد باقر آرام و عباسقلی
غفاری فرد، مترجمان). تهران: امیرکبیر.

ساروی، محمدبن محمد تقی. (۱۳۷۱). تاریخ محمدی: «احسن التواریخ». (۱۳۷۱). (غلامرضا مجد طباطبائی،
مصحح). تهران: امیرکبیر.

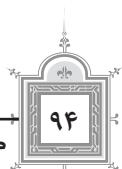
سرنا، کارلا. (۱۳۶۲). مردم و دیدینهای ایران. (غلامرضا سمیعی، مترجم). تهران: نشر نو.



- سفرنامه مadam دیولافو: ایران و کلده. (۱۳۹۰). (علی محمد فرهوشی، مترجم). تهران: دنیای کتاب.
- شهریار جاده‌ها: سفرنامه ناصرالدین شاه به عتبات. (۱۳۷۲). (محمد رضا عباسی و پرویز بدیعی، کوشاگران). تهران: سازمان اسناد ملی ایران.
- شیل، مری. (۱۳۶۲). خاطرات لیدی شیل. (حسین ابوترابیان، مترجم). تهران: نشر نو.
- شیمیل، آنه ماری. (۱۳۸۶). در قلمرو خانان مغول. (فرامرز نجد سمیعی، مترجم). تهران: امیرکبیر.
- صنعتی زاده کرمانی. (۱۳۴۶). روزگاری که گذشت. بی‌جا: ابن سینا.
- طباطبایی مجده، غلامرضا. (۱۳۷۳). معاهدات و قراردادهای تاریخی در دوره قاجار. تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افتخار یزدی.
- عین‌السلطنه سالور، قهرمان‌میرزا. (۱۳۷۷). روزنامه خاطرات عین‌السلطنه. (ج ۳). (ایرج افشار و مسعود سالور، کوشاگران). تهران: اساطیر.
- غفاری، ابوالحسن. (۱۳۸۲). جایگاه فرانسه در تاریخ روابط خارجی ایران. تهران: مرکز اسناد و خدمات پژوهشی، وزارت امور خارجه ایران.
- فووریه (۳۶۶). سه سال در دریار ایران: خاطرات دکتر فووریه پژشک ویژه ناصرالدین شاه قاجار (عباس اقبال آشتیانی، مترجم) تهران: دنیای کتاب.
- کرزن، جورج ناتایبل. (۱۳۶۲). ایران و قضیه ایران. (غلامعلی وحید مازندرانی، مترجم). تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- گلچین معانی، احمد. (۱۳۶۹). (ج ۲). کاروان هند. مشهد: آستان قدس رضوی.
- کوبینو، ژوزف آرتور. (۱۳۶۷). سفرنامه کوت دو گوبینو: سه سال در آسیا (۱۸۵۱-۱۸۵۵). (عبدالرضا هوشنگ) مهدوی، مترجم). تهران: کتابسرای.
- الگود، سیریل. (۱۳۵۲). تاریخ پژشکی ایران. (محسن جاویدان، مترجم). تهران: اقبال.
- مجموعه اسناد و مدارک فرخ خان امین‌الدوله. (۱۳۴۶). (ج ۳). (کریم اصفهانیان و قدرت‌الله روشنی، کوشاگران). تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- مشروع طیت جنوب ایران به گزارش بالایز بریتانیا در بوشهر در سالهای ۱۳۲۳-۱۳۳۳. (۱۳۸۶). (حسن زنگنه، مترجم). تهران: موسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران.
- ناطق، هما. (۱۳۸۹). از ماست که پر ماست. تهران: نگارستان کتاب.

مقاله‌فارسی

- آتش، صبری. (۲۰۱۱). «نشش کشی به عتبات: روابط‌های ایران و عثمانی در عراق سده ۱۹ میلادی». (نازیل کامواری، مترجم). فصلنامه ایران‌نامه. س. ۲۶، ش. ۲ و ۱.
- رحمانیان، داریوش. شهسواری، ثریا. (۱۳۹۱). «جایگاه عتبات عالیات در مناسبات ایران و عثمانی عصر قاجار. مطالعه موردی: زوار و حمل جنائز». فصلنامه مطالعات تاریخ فرهنگی (پژوهشنامه انجمن ایرانی تاریخ). س. ۴، ش. ۱۳.



کثیری، مسعود و دهقان نژاد، مرتضی. (۱۳۹۰). «قرنطینه‌های ایران در اواخر دوره قاجار و اوایل دوره پهلوی». *مجله اخلاقی پزشکی*. دوره چهارم، ش. ۶.

نوروزی، جمشید و ربیعی، منیزه. (۱۳۹۴). «نقش سادات بیهقی در تاریخ سیاسی کشمیر». *پژوهشنامه تاریخ‌های محلی ایران*. سال سوم، شماره ۶.

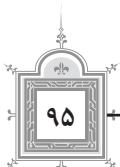
روزنامه

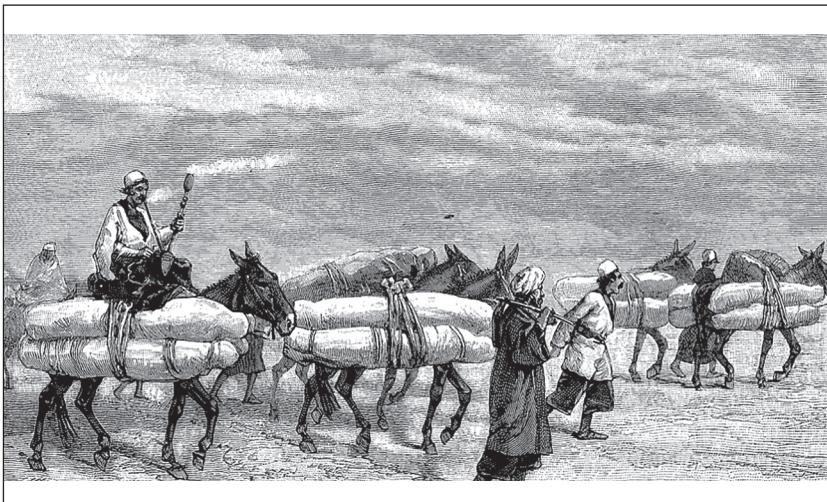
روزنامه ملتی. نمره ۲۱. نهم جمادی الاولی ۱۲۸۵.

کتاب لاتین

Jones, Norman Howard. (1975). *The scientific background of International Sanitary Conferences 1851-1938*. GENEVA: WORLD HEALTH ORGANIZATION.

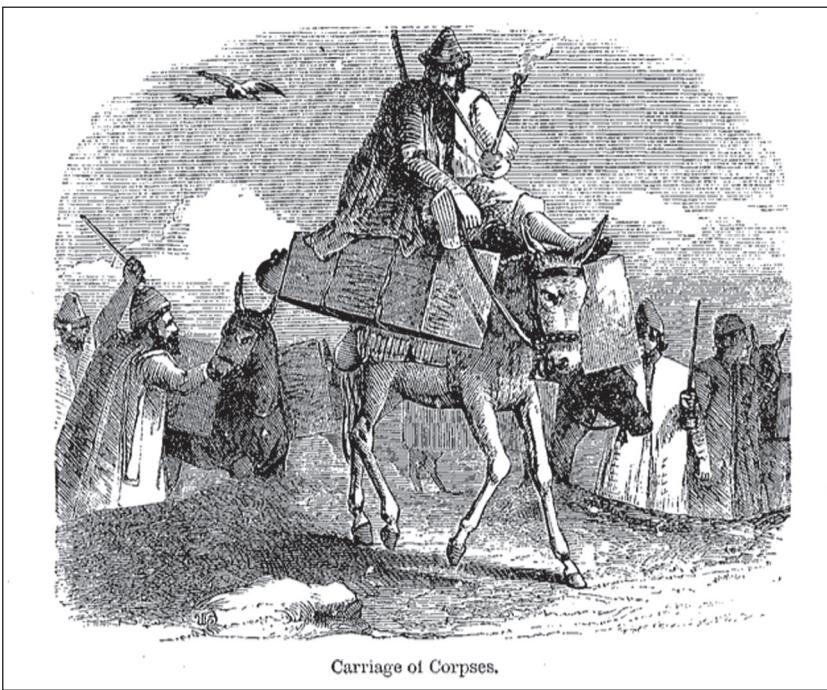
Loftus, William Kennett. (1857). *CHALDAEA AND SUSIANA IN 1849-52*. NEW YORK: ROBERT CARTER & BROTHERS.





تصویر ۱

کاروان حمل جنازه به کریلا در ایران
(دیوالفوا، ۱۳۶، ص ۶۲۵)



تصویر ۲

حمل جنازه در ایران به روایت ویلیام
کنت لوقتوس (LOFTUS, 1857, p55)

تصویر ۳

گورستانی در مشهد (سفرنامه دلمانی، ۱۳۳۵، ص ۶۲۱).



UN COIN DU CIMETIÈRE DE MESCHED.

تصویر ۴

نامه دکتر اشاییدر به علاءالسلطنه مبنی
بر بالامانع بودن ورود جنازه ها
ماخذ: استادو خ، سال ۱۳۵۱، کارتون ۶،
پوشه ۷، صفحه ۹۱

٤

جعفری شفیعی ریاست اداره زریان

تاریخ ۸۹۸

۱۹۰۷ آذر

وزارت امور خارجه آذ

حضرت پسر علی‌اکبره دریاچه رج

با حمل فقره زلوب بک رکخر سیده لکه رهیه بتهیه دروز جهشت همراه

سهری طغرا تصفیه نه دلوف دادره خط لقمه شیخی، مردوی

خط لقمه هر زوری هم خط لقمه رسیده است تصفیه خارج شده

که سفر روم بر حکم تولیاتی بی‌حیی دلیل عجیب بحال

ادله در ۸۹۹ سنت خشم داده اند ۱۹۰۰ زلبه شفیعی وکل

در ۸۹۷ پسرکه مرده است چون نیازی نداشت عزیز روت نموده

خی سینه ایکه خمروز نموده اند حدیث از درجه نزدیک شنیده

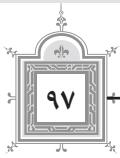
در روز خاک ایان غاییه آزانی تقدیم کردند همچو دیگر همه

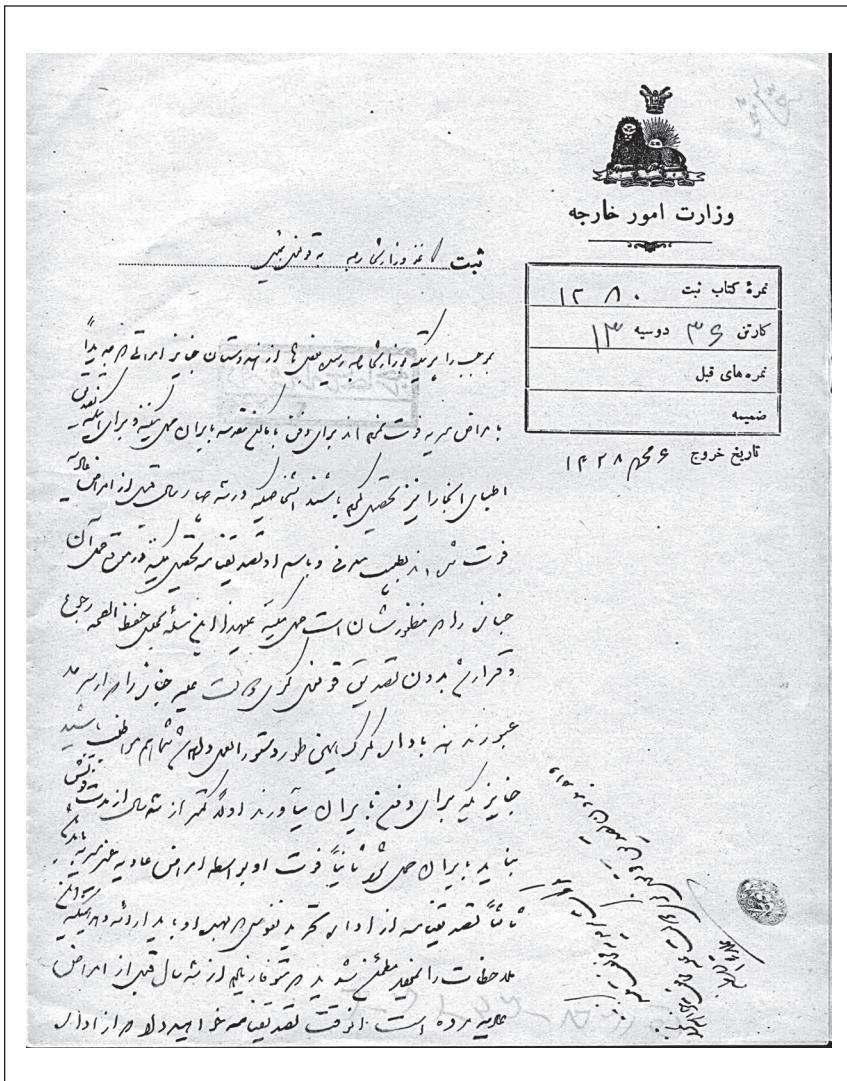
در ایام بدبوده شد که کنم داده ای اعزمه نزدیک خودی شد

بدوری پسر خوشی، بلطف فرزند خشم داده

پسر لهیای نزدیکی ای ای ای هدم مبت ای ای فرانسیز دلکشید

فندق نزد دوست نزدیکی ای ای دلکشید

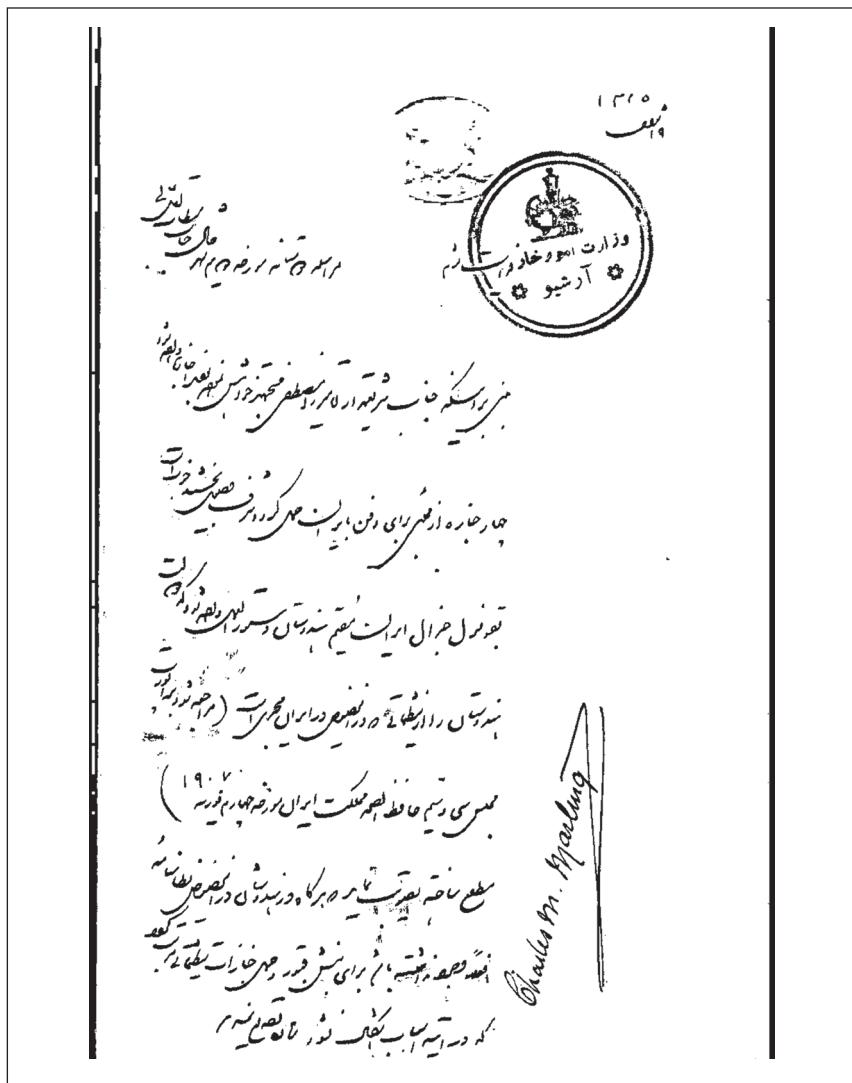




تصویر ۵

ماخذ: استادوخ، سال ۱۳۲۸ ق،
کارتن ۳۶، نوشة ۱۳، صفحه ۲.

تصویر ۶



مأخذ: استادوخ، سال ۱۳۲۵ق، کارن ۶،
پوشه ۷، صفحه ۶۱

